

**Wychodzi w Krakowie**

codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świątach

Cena

W KRAKOWIE półroczna 1 zł. 50 gr. kwartalna 4 złr.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

**Przedpłata**

Przyjmuje się w księgarni Józefa Czecha przy Głównym Ryńku N. 458. Pieniądze przysyłają się franco pocztą wprost do BIURA REDAKCYI CZASU wraziwszy na kopercie „prenumeracyjne pieniądze“.

# CZAS

**Przyjmują się**

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp. WIADOMOSTWA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżawy itp.

**Za opłatą**

od wiersza petytywnego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr. następne po 2 kr. — z dopłatą po 10 kr. za każdą publikację na stopieł rządowy.

**Liści**

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

**Kraków 4 grudnia.**

**O zastosowaniu praw dawniejszych w Krakowie i jego okolicy po 29 września 1855 r. przez M. Machalskiego Dr. Praw, adwokata przy Sądach krakowskich.**

**V.**

(Patrz Czas Nr. 266 271, 273 i 274.)

Co do testamentów własnoręcznych art. 970 kodeksu francuskiego stanowi: „Własnoręczny testament nie będzie ważny, jeżeli pisany nie jest cały, datowany i podpisany ręką testatora.“ Księga ustaw cyw. austr. wymaga wprawdzie także do ważności takiego testamentu, aby był pisany i podpisany ręką testatora, lecz *dokończenie daty* to jest dnia, roku, miejsca, w którym testament był uczynionym, nie uważa za warunek konieczny jego ważności.

Stąd wynika, iż testament własnoręczny uczyniony w Krakowie lub okolicy przed 29 września t. r. nie mający daty, musi być uznany za nieważny przez Sąd obecną, jakkolwiek taki testament według praw austriackich jest ważnym.

Jeżeli testator nie pisze sam własną ręką ostatniej woli swojej, kodeks francuski wymaga, żeby testament był przyjęty przez dwóch notariuszów w przytomności dwóch świadków, albo przez jednego notariusza w przytomności czterech świadków.

W pierwszym i drugim przypadku testament pisany być powinien przez notariusza, odczytany testatorowi w przytomności świadków i o tem wszystkim w akcie wzmianka uczyniona być musi. Wszelkie testamenty więc przed 29 września t. r. uczynione, gdy testator takowych nie pisał własną ręką, wtedy tylko uznane będą przez Sąd obecną za ważne, gdy urządzone są według powyższych formalności prawa francuskiego; jakkolwiek prawo austriackie, ani interwencyi notariusza, ani odczytania testamentu ani nawet tego nie wymaga, żeby świadkowie znali treść ostatniej woli testatora.

Dosyć bowiem jest do ważności testamentu według ustaw austriackich, gdy testator ostatnią wolę swoją, pisaną obcą ręką, własnoręcznie podpisze, i oprócz tego w przytomności trzech świadków, z których dwaj w równym czasie obecnymi być muszą, oświadczy, że pismo to zawiera jego ostatnią wolę, oraz gdy wszyscy trzej świadkowie podpiszą się na tymże samym papierze jako świadkowie ostatniej woli testatora.

Przy ocenieniu ważności testamentu, obojętnym zupełnie jest dzień zgonu testatora. Zgon jego nastąpić może, w kilkanaście lat po 29 września 1855

r. a jednakże testament jego uczyniony pod prawem francuskim, według form francuskich nie przestanie być ważnym, jakkolwiek testator miał czas i sposobność odmienić takowy i zastósować go do form wymaganych przez ustawy austriackie.

Spadek osób zmarłych bez testamentu przed 29 września t. r. przynależny i oddany będzie sukcesorom na mocy ustaw dawniejszych; ponieważ w chwili śmierci spadkobiercy, nabyli do niego prawa ci, których ustawy wówczas obowiązujące do spadku powoływały.

Prawo francuskie wymaga, żeby był akt zawarty przed notariuszem albo z podpisem prywatnym o wszelkie rzeczy, które przenoszą sumę wartości sto pięćdziesiąt franków, choćby nawet na skład dobrowolny przyjęte, i nie dozwala dowodu przez świadków temu, kto założył w pozwie żądanie przenoszące sto pięćdziesiąt franków, choćby nawet ściśleńił pierwotne żądanie swoje.

Z zasady, że ustawy nie mają wstecznej mocy obowiązującej, wynika, iż Sąd obecną w Krakowie uznają za nieważne umowy wbrew powyższemu przepisem zawarte przed 29 września t. r. i nie będą dopuszczać dowodu przez świadków w przypadkach wyżej wspomnianych, jakkolwiek § 863 księgi ustaw austriackich pozwala o jakie-bądź rzeczy lub summy zawierając umowy ustnie lub na piśmie, przed Sądem lub sądownie, ze świadkami lub bez świadków.

Wiadomo jak rozmaicie a po większej części mylnie tłumaczono w dziennikach niemieckich dążność mowy Cesarza Napoleona, powiedzianej przy zamknięciu wystawy przemysłowej na d. 15 listopada. Dla sprostowania błędnych domysłów rozesłał hr. Walewski okólnik do dyplomatycznych agentów francuskich przy dworach zagranicznych, którego tekst następujący podaje *Indépendance Belge* z dnia 1go grudnia:

Panie! według tego co mnie z różnych stron Niemiec dochodzi, mowa powiedziana przez Cesarza z powodu zamknięcia wystawy powszechnej, wywarła, jak to łatwo przewidzieć było można, głębokie wrażenie. Nie była ona wszelako ocenioną wszędzie w sposób jednaki i stała się przedmiotem rozlicznych tłumacheń, jakkolwiek jedno tylko przypuszcza; a państwa neutralne nie mogły pozostać w błędzie względem uczuć w mowie tej wyrażo-

nych, z których widocznie zadowolnionymi być winny.

Cesarz powiedział, że pragnie rychłego i trwałego pokoju. Oświadczenia tego rozbić nie będę, rozumie ono się samo z siebie i komentarzów nie potrzebuje.

Jego Ces. Mość zwracając się do neutralnych, aby ich nakłonić do wspólnych z sobą w tym kierunku dążeń, oznaczył dostatecznie wartość jaką przywiązuje do ich opinii, i udział jaki ich wpływowi w przebiegu wypadków nadaje. Taki był z resztą sposób jego widzenia odnośnie do nich od początku zajęć dyplomatycznych, które poprzedziły kroki wojenne. Cesarz sądził zawsze, że gdyby od owej pory byli sobie silniejszy sąd wyrobili co do przedmiotu sporu, zbawienniejsze wywarłyby działania na postanowienia mocarstwa, które wywołało wojnę. Położenie ich niezmieniło się w oczach N. Pana, i dziś jeszcze mogą postawiać śmiało i stanowczo przyspieszyć rozwiązanie walki, której w przekonaniu jego mogliby byli zapobiedz.

W tej to myśli Cesarz wzywa ich, aby głośno usposobienie swoje objawili mocarstwom prowadzącym wojnę, i złożyli na szali sił dotyczących wagę swęj opinii. Wzywam to z resztą tak dobrane zrozumienie i z takim zapałem przyjęte przez publiczność złożoną z reprezentantów wszystkich narodów, jest tylko uroczystym hołdem oddanym ważności i skuteczności roli, przeznaczonej w obecnej kryzys neutralnym. (podp.) Walewski.

**Korespondencya Czasu**

**Wiedeń 2 grudnia.**

6 Dzienniki francuskie, a mianowicie *Constitutionnel* cofają się z poprzednich swych zbyt gorących oświadczeń względem misji generała Canroberta, na stanowisko które wskazałem w tej mierze w moich ostatnich listach. Można przeto uważać za rzecz pewną, że ani traktat przymierza, ani konwencya militarna nie zostały podpisane w Sztokholmie, i że nawet nie wchodziły w zakres nadzwyczajnej czynności posła francuskiego. Szło tam tylko o wzajemne wynurzenie przychylnych uczuć między dwoma dworami i o porozumienie się co do wzajemnych stosunków na przypadek, gdyby Francja i Anglia na wiosnę wojnę na brzegi północne Rosji z wyładowaniem wojsk swoich przemieściły. Cesarz Napoleon powziął zapewne teraz przekonanie, że w razie najniepomyślniejszym, wyprawa podobna nie będzie miała nieprzyjaciela na boku, a w razie pomyślnym może nawet znaleźć w Szwecyi pomocnika i sprzymierzeńca. Neutralność z barwą pewnej przychylności,

pozostanie przeto aż do dalszych wypadków, podstawą polityki dworu szwedzkiego. Na teraz szło, jak powtarzam o wzajemne wytłumaczenie się; układy nastąpić mogą później. Zdaje się, że dwór petersburski wiedział bardzo dokładnie, jak szły i na czem stanęły rzeczy w Sztokholmie i że nieomieszkał ze swęj strony poczynić kroków właściwych do zabezpieczenia się na przyszłość. W roku 1812 Cesarz Aleksander przechrzył ku sobie Szwecję traktatem familijnym zawartym z Bernadottem i zapewnieniem mu Norwegii. Teraz sukcesya duńska, którą jak powiadają, Anglia chce podciągnąć pod nowy rozbiór, może się stać podstawą nowego między Rosją a Szwecją przymierza. Cokolwiekbądź, polityka gabinetu sztokolmskiego liczy dobrze i zrzeczenie na obie strony, mając głównie na oku własne stałe i pewne interesa.

Co do dalszych zamiarów państw zachodnich, te jak mi się zdaje, trafnie przedstawił niedawno dziennik to-rysoński *The Press*. Cesarz Napoleon chce równowagi europejskiej z utrzymaniem Turcji. Lord Palmerston chce osłabienia Rosji. Ten sam sąd dał książę Metternich i dla tego chęć poprawić popelnioną omyłkę druk w moim liście z 27go p. m. W rozmowie z jednym z dyplomatów tutejszych książę Metternich w tych się wyraził słowami: „Lord Palmerston trzyma z rewolucją i na niej pokłada swe ostatnie nadzieje. Czy szczerze to rzecz inna. Cesarz Napoleon jest konserwatorem z natury swego ducha i z potrzeby. Jeśli wojna się przeciągnie, nie wiem jak się ci dwaj ludzie z sobą pogodzą, lecz mam przekonanie, że Cesarz Napoleon od polityki konserwacyjnej nie odstąpi.“ O ile z sądem tym zgadza się polityka tutejszego gabinetu łatwo sami ocenicie.

W sprawie pułkownika Türr gabinet angielski waha się i zdaje się, że się spuści na prawo i wspaniałomyślność Austrii.

Margrabia de Seyssel, który tu był z doniesieniem o wstąpieniu na tron króla portugalskiego otrzymał wielki krzyż korony żelaznej. Jest on jak wiadomo posłem w Brukseli.

NN. Państwo znajdowali się wczoraj na przedstawieniu baletu *Bailanda* w Operze. Publiczność zebrała się licznie i obspalała pannę Taglioni kwiatami i okłaskami. Balet małej wartości artystycznej. Wystawa świe-ża i zajmująca.

**Berlin 2 grudnia.**

† Kilka uwag o pruskiej mowie tronowej. Prostym historycznym nałogiem jest, gdy się po aktach tego rodzaju nadzwyczajnych rzeczy spodziewamy. Przyzwyczaili nas do tego mowy tronowe Ludwika Filipa, w których zawsze znajdował się jakiś frazes, o któ-

**CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.**

**PODRÓŻ NA WSCHÓD**

przez MAURYCJO MANN

Tomów trzy

Kraków — w Drukarni „Czasu“ 1855 roku.

(Ciąg dalszy.)

Prawdźwą niespodzianką dla p. Manna była podróż po wschodzie; ledwo kilkanaście dni zastawiono mu, aby wystarczyć się o paszport, porobić przybory na tę długą drogę i na terminie znaleźć się w Tryeście. — Pożegnawszy swoich i przyjaciół wyjechał z Krakowa dnia 27 listopada 1852 r. nie bez żalu za tem wszystkiem, co zęgnął na długo. Nie bez żalu, bo i tę, jak mówi, w bogobojnym duchu podjętą przyjemność, musiał opłacić boleścią. Uczucie, z jakim podróżny przedsięwziętę pielgrzymkę, najpiękniej skreślone w kilku pięknych słowach: „myśl spędzenia Wielkiego Tygodnia w Jeruzolimie, tak jak go przed laty dziesięću przepędziłem w Rzymie, była niezawodnie jedną z głównych pobudek przedkij mojej decyzji. Jeruzolima i Rzym — początek i tryumf kościoła! te dwa miejsca własnymi oglądać oczyma; w tych dwóch miejscach mózdz się ukorzyć przed Majestatem Bożym, podziękować za łaski, jakich doznało się w życiu... o zaprawdę wielu godniejszych tego szczęścia dostąpić nie może! Uczucie to przeważało, powtarzam w chwili wyjazdu, i nadzieję oglądania Sfinków i Piramid i cały przedsmak cudownych powieści Harun al Raszyda, i widok czarującej carogrodzkiej stolicy, i cała starożytność Grecyi Homera... a przecież tak bolało serce w chwili pożegnania.“ — Uspokobienie to wewnętrzne, ten cel wyższy nad próżną ciekawość nasycaenia się widokami osobliwości starożytnych, dochował nasz podróżny z całą skrupulatnością: — trzęsłym opowiadaczem jest też w Egipcie na Nilu, politykującym i obserwującym nad Bostorem, lecz w Ziemi świętej, jest czemsiś więcej niż turystą; tutaj każda ścieżka, każdy kamień, każdy pagórek i potok staje się żywym komentarzem do kart starego i nowego testamentu, tu się wszystko wiąże z najświętszymi wrażeniami religij, tu się wreszcie uo-

bienia zamyslowie ten świat, jaki uczucie nasze w niebie samem umieszczać zwykło. Ziemia po której żywy Bóg stapał, innym mowi językiem, inne wrażenie budzi, niż piramidy lub File, Palmira, lub Akropolis — tu naukę i pamięć w pomoc przyzywasz, abyś sobie tłumaczył; tam nie ci potrzeba tylko przyjść z sercem ograniczonym miłością Chrystusa — abyś wyrył i widział.

Podróżny nasz pierwszy przedsmak wschodu znajduje w Tryeście; już to w różnorodnej mieszaninie Greków, Albańczyków i Turków; już w ruchu okrętów przybyszających i odpływających do niezliczonych portów Śródziemnego morza. Kompania statków parowych Loyda, przeważna acz może na pozór odgrywa tu rolę; chociaż bowiem dziwi się potęgze tej kompanii stojącej się najniebezpieczniejszą współzawodniczką dla francuskich i angielskich parowców żeglujących między zachodem a Lewantem, jednakowoż po kilku latach, jak się dziś pokazuje, Lloyd ani rozrządza tak wielkimi kapitałami, ani w szybkości może się równać ze statkami francuskimi, które w tymże samym czasie stają ze wschodnich portów w Marsylii, kiedy Lloydowe statki zaledwo dobiegają do Tryestu. Zapewne niewiedząc o tej wewnętrznej ich słabości, ambarkuje się pan M. na statku *Egitto*, gdzie wszystko znajduje dogodnie sobie, wyjąwszy jedną kuchnię, która nawet najmniej gastronomicznym wymaganiom nieodpowiada. Wzdłuż Adryatyku, wysp Jońskich, brzegami Morei, aż do Kandyi, żegluga zdaje mu się raczej przyjemną wodną przechadzką; dopiero gdy się na pełne morze wyrbił parowiec, i nie niebyło widać krom nieba i wody, dały się mu uczuć nieprzyjemności morskiej podróży.

Szczęściem niedługo to droga, bo piątego, czy szóstego dnia ujrano ziemię — niebawem zaczęły na widokregu wystrzeliwać szczyty minaretów, w końcu i cała ukazała się Aleksandrya. — Otóż i wschód! Oto Egipt! Humorystycznie opowiada nam autor sposób w jakim dostał się na ląd wśród zgrai, która rzuciła się na statek aby wynosić kufry i łomoki podróżnych; nieczem są *fachiny* włoskie, nieczem nasi żydzi w Brodach lub Budydycowie w porównaniu z tą populacją portową najrozmaitszej cery i najrozmaitszych kostiumów. Jeden tylko korbacz z rzemienia hippopotama, może się im opędzić.

Niedarmo też godło to egipskiej sprawiedliwości, używane zawsze w pierwszej instancji, zwróciło jego uwagę zaraz na wstępie. Dowcipnie nazywa je zaimpro-

wizowanym sędzią pokoju, bez którego mało kto obejść się potrafi.

Aleksandrya na pierwszy rzut oka wydała mu się prawie europejskim miastem; wrzeczy samej byłaby niem, gdyby nie wrzask i gwar od europejskiego różny, gdyby nie waziutkie uliczki, dużo błota i brudu, i snujące się psy, osły i wielbłądy; z drugiej strony cały tam handel nadzwyczaj ożywiony znajduje się w rękę samych europejczyków, sklepy jak u nas i hotele na sposób angielski urządzone. Jeszcze to nie wschód, bo cywilizacja materyalna rozpostarła tu swoje panowanie — jeszcze to nie Egipt ta kraina grobów, ruin i tajemniczych bogów odpowiadających na zapytanie sfinkswym językiem, ale wspaniały przysionek niebiedący bez interesu, zwłaszcza dla kogoś, co nieszuka samych piramid, obelisków, mumii, sfinksw i ibisów, ale tego świata co na tych gruzach rusza się i żyje, i dąży do czegoś co mu wyższe wyroki wytknęły. — P. Mann, niepomijając nigdzie części opisowej i historycznej, szczególnie zmierza do tego, aby nam pokazał Egipt jakim jest dzisiaj. Jeśli oprowadza czytelnika po bazarach, pałacach, ogrodach, meczetach, to zarazem opisuje igłę i łańcig Kleopatry i kolumnę Pompejuska, a szeroko się rozwodzi nad Mehmedem Alim, tym, jak go nazywa: *panem podstolim Egiptu* — bo też Mehmet wszystko tu stworzył, i wojsko i flotę, i porty i kanały, zgolił całą organizację wewnętrzną centralizującą wszystko, aż do własności i prace pojedynczego fellaha; trzeba bowiem wiedzieć, że wszelka produkcja zbożowa idzie do rządowych spichlerzy, a rząd dopiero wydziela z tego tyle ile potrzeba każdemu fellahowi do wyżywienia się, resztę sprzedaje. Jest to tylko uproszczony sposób podatowania, który zapewne obudza zazdrość niejednego finansisty.

Oglądać miasto, szukać pamiątek, przypatrywać się życiu i obyczajom mieszkańców, jest to zapewne ważną częścią podróży — na tem też większa liczba podróżników poprzestaje — lecz poznać znakomitość kraju, znaleźć wstęp do domów, czepać wiele z rozmów i potrzeb ludzi światłych, dobrze miejscowe stosunki znających — to podług mnie ważniejsze i trudniejsze zadanie. P. Mann w ciągu całej podróży, przez szczęśliwy zbieg okoliczności, miał sposobność stykać się z osobami od których wiele zajmujących szczegółów mógł się dowiedzieć — i ten właśnie nabytek najwięcej ożywia jego opowiadania. — W Aleksandryi widzimy go

oddającego wizytę Said paszy, synowi Mehmeta-Ali, a stryjowi panującego dziś wice-króla Abbas-paszy. — Na tej wizycie ciekawą szczegół nieuszedł jego uwagi. Obyczajem wschodnim każdemu z przybyłych gości służy podawali fajki i kawę. „Sądziłem — powiada — że to byli służący, i nieomyliłem się — ale jacy? oto domownicy Saidy paszy, a przypadkiem ten, który mi fajkę z taką uniżonością podawał, był kapitanem korwety. Jakże tu daleko od pojęcia godności oficera marynarki europejskiej do owego kapitała! Jest to coś na kształt domowników szlachciców u dawnych naszych magnatów, coś co przypomina nam takich rezydentów panów Janów, Ignacych...“ Patryarchalny stosunek jeszcze tam utrzymuje się w całej sile, nawet w wyższym społeczeństwie, jeżeli jest jakie wyższe społeczeństwo przy tej równości, jaka cechuje wschód, a za którą Europa tak przepada, niedowiadując się nawet czym się ta równość opłaca.

Obraz handlu niewolnikami, to także zajmujący szczegół kiedy go naczyni i sumienny świadek opowiada. „Sposób pokazywania i zachwalania niewolnie podobny jest do tego jakiego u nas handlarze koni używają. Odchylanie warg dla pokazywania zębów i próby silnej budowy ciała, główną grąją rolę; przytem pomniejsze szczegóły, jak np. wywieszenie języka na dowód wewnętrznej stanu zdrowia. — Nie widać w tych biednych istotach żadnego uczucia: niema w oczach ani na twarzy wyrazu smutku, lub żalu, niema w giestach lub ruchach oznak gniewu lub złości — jest zupełna atonia.“

Zapewne inaczej niebyłoby tego handlu; raz zbudzone uczucie godności niewieściej zadaloby mu cios na zawsze. Widząc jak z każdym rokiem nasza cywilizacja rozkłada żywioły wschodnie, nic dziwnego gdyby i dla nich zjawiała się jaka Beecher-Stowe co wojnę wyda Jellabom i Haremom.

Kanałem Mahmudie łączącym port Aleksandryjski z Nilem, puścił się nasz podróżny do Kairu. Tu już znalazł się w samem sercu wschodniego życia, tu szczególnym przypadkiem trafił na konkluzję święta *Mulid en Nebi*, obchodzonego na cześć urodzin proroka; było to w pewnym względzie jedno, co trafiło do Rzymu na wielkanocne ceremonie, do Paryża na miłosnopustnego wotu, do Petersburga na święcenie Jordanu, a do naszego Krakowa na procesję Bożego Ciała. Cała lu-

rego istotną osnowę ucierniano się przez całe tygodnie w Izbach i w dziennikach. Są i dziś kraje, w których duchowe usposobienie mieszkańców tego jest rodzaju, że monarchia przemawiająca do narodu, musi, chcąc niechęć, rzucić mu, choćby tylko na pastwę dnia jedyną, jaki taki górny lub tajemniczy frazes. W mowach tronowych pruskich, od czasu wprowadzenia obecnej konstytucji, nie było nigdy podobnych frazesów, niema ich i w ostatnich. Mowa jest sucha jak wiatr. Niemasz w niej ani oświadczeń przyjaźni oddanych ciągle od dworów zagranicznych, ani wynoszenia się z szczególnego w świecie politycznym znaczenia, ani przechwalania się z świętości wewnętrznej kraju administracji, ani osławiania tajemnicą milczenia stosunków, któreby nie mile na kraj wyrzucić mogły wrażenie. Brak tego wszystkiego, w tej właśnie chwili, jest istotną jej zaletą. Nie jest ona jednak bez treści wielkiego tak na wewnątrz jak na zewnątrz znaczenia. Dotyka w prostych i krótkich, lecz jasnych i dobitnych wyrazach wszystkich tych stosunków, które w obecnej chwili stanowią rzeczywistą wewnętrzną i zewnętrzną politykę pruskiej sytuacji. Sprawom wewnętrznym dano pierwszeństwo nad zewnętrznymi, w tamtychżn w stosunku słuszenie na czele kwesty drogi. Publiczność handlującą wielu zadowoliło oświadczenie królewskie: że troskliwe, dawniejsze doświadczenia usprawiedliwione utrzymanie handlu wolnego najpewniejszym będzie środkiem do zniesienia ciężaru drogi. Słowa te upoważniają do wniosku, że zasada wolnego handlu, przynajmniej w zakresie zboża i płodów żywności w ogóle, będzie i nadal utrzymana. Drugim ważnym punktem mowy tronowej, odnoszącym się do spraw wewnętrznych, są mające się przedłożyć Izbie projekta do praw dotyczących ordynacji i policyj gminnej w prowincjach wschodnich, oraz podobne projekta dla prowincji zachodnich. Ta część prawodawstwa krajowego roztrząsaną i obradowaną była na każdym sejmie, począwszy od r. 1848, ale zawsze bez skutku. Obawiano się, aby rząd, zagnany potrzebą, nie załatwił jej wreszcie w drodze okrojowania, zostawiając Izbie upokarzający honor przyjęcia następnego gotowego prawa. Obawa była płonna. Prawa takiego znaczenia nie można z góry narzucać bez obrażania interesów wszystkich klas ludności. To też mowa tronowa oświadcza, że projekta rzeczne, opierając się na wypróbowanych zasadach, zastosowane są do zmieniającego się stanu stosunków. Są one zatem właściwie dalszym ciągiem, albo lepiej mówiąc, nową tylko redakcją dawnych projektów. Trzeci punkt najważniejszy w mowie tronowej ołnosi się do polityki zagranicznej. Król oświadcza zadowolenie swoje, że Prusy są dotąd ustrojenie pokój i spodziewa się, że i nadal niem pozostaną; nadzieję że czernie on z gotowości narodu do wojny i do wszelkich ofiar, gdyby jakie niebezpieczeństwo honorowi lub interesom jego zagrażało miało. Lecz przeświadczenie to, mówi dalej, wkłada na niego obowiązki, aby, „trzymając się wiernie uczynionych deklaracji, nie pójmował na siebie żadnych zobowiązań, których doniosłość polityczną i militarną nie jest do przewidzenia“. W stanowisku, które Prusy, Austria i Związek niemiecki w skutku jednomyślnych uchwał przyjęły, upartuje mowa tronowa „reklamując tak dla utrzymania niezawisłości krajów niemieckich, jak i dla przygotowania droż wiodących do sprawiedliwego i trwałego pokoju“. Słowa te mogą być uważane za odpowiedź na ostatnią mowę Cesarza Francuzów, zzywającą państwa europejskie do oświadczenia opinii swęj

o polityce Zachodu w sprawie wschodniej. Jest to surowy sąd, gdy mowa tronowa o polityce tej mówi, „że doniosłość jej nie jest do przewidzenia“, to jest, że dotąd nie jest wiadomo, jakie rzeczywiste polityka ta ma cele. Inne punkta mowy tronowej nie pobudzają do robienia nad niemi uwag; tłumaczą się same przez się. Izby zajęte są ukonstytuowaniem się, oborem prezesów na starszych wiekiem, rozdzieleniem się na wydziały, których w Izbie Panów jest 5, w Izbie poselskiej 7, utworzeniem komisji, złożeniem biur itd. Prezesem Izby w Izbie Panów był przy ukonstytuowaniu się p. Gerlach, dymisyonowany landrath, prezesem Izby w Izbie poselskiej p. Braun. Izba Panów obrała już i zwyczajnego prezesa. Wybór padł na księcia Pszczynskiego; wiceprezesem obrano hr. Stolberga, drugim wiceprezesem p. Duesberga. Izba poselska przystąpi dopiero jutro do tych wyborów. Z nich pokaże się po raz pierwszy stosunek frakcji w głosowaniu. Wątpię, czy przy dzisiejszym składzie Izby hr. Schwein, którego opozycja poda zapewne na kandydata prezesostwa, będzie miał większość za sobą. Izby znajdują się w wielkim komplecie. Izba Panów będzie liczyła do 200 członków. Izba poselska liczy 353. Dla książąt krwi królewskiej umieszczono w Izbie Panów osobne krzesła. Książęta i hrabiowie medytowani siedzą pomiędzy innymi członkami.

**Kraków 4go grudnia. Korespondencya Austriacka** ze względu na obwieszczenie *Gazety Lwowskiej* umieszczone także w *Czasie* N. 275 o zaprowadzeniu komisji krajowej zniesienia i regulacji ciężarów gruntowych, zamieściła następujący artykuł, który zarówno odnosi się i do obwieszczenia wydanego na dniu 28 listopada r. b. o zaprowadzeniu podobnej komisji w obrębie rządu Prezydium krajowego w Krakowie, a umieszczonego na czele w *Czasie* Nr 274. Artykuł w tym przedmiocie *Korespondencyi Austriackiej* brzmi:

C. k. komisja krajowa zniesienia i regulacji ciężarów gruntowych zaprowadzoną została we Lwowie z dniem 26 listopada r. b. Czynność dotychczasowych organów uwolnienia gruntowego bliska zamknięcia, znaczną już część ciężarów uchyliła, które rozwinęciu rolnictwa stały na zawadzie. Pozostają jeszcze liczne szkodliwe obciążenia własności ziemskiej z powodu praw tyczących się zbioru leśnej i pastwisk, tudzież inne służebnictwa i rozmaite prawa wspólnego użytkowania. J. C. K. Apost. Mość najwyższym patentem z dnia 5go lipca 1853. raczył nakazać onych zniesienie. Wykonanie tego najwyższego rozkazu podjęte więc zostało i w niedalekim czasie rozwinięcie gospodarstwa krajowego uwolnionem będzie również i od tych uciążliwych dla niego przeszkód. Komisja krajowa stosownie do wydanego w tej mierze obwieszczenia wykonywać będzie zasady i przepisy najwyższego patentu w owym duchu sprawiedliwości i słuszości tudzież z uwzględnieniem dobra gospodarstwa krajowego, jaki był dyktował i liczy tu na wsparcie wszystkich interesowanych, tudzież na pomoc uprzejmą wszystkich organów służby publicznej.

**Lwów. Przegląd miesięczny stanu galicyjskiej kasy oszczędności z dniem 30 listopada 1855.** Stan wkładek pieniężnych z d. 31 paźd. 1855 zfr. 3,250,808 kr. 25 d. 1. Od 1 do 30 listop. 1855 włożyło 611 stron zfr. 97,863 kr. 59 d. — W tymże okre-

sie wypłacono 686 stronom zfr. 143,363 kr. 51 d. 2, a zatem ubyło zfr. 45,499 kr. 52 d. 2. Stan wkładek pieniężnych z d. 30 listop. 1855 r. zfr. 3,205,308 kr. 32 d. 3. Kapitał galicyjskiego instytutu ciemnych (w osobnym rachunku) zfr. 2594 kr. 54 d. — Fundusz pożyczkowy Franciszka Józefa dla profesjonistów lwowskich (w osobnym rachunku) zfr. 13 kr. 2 d. — Fundusz „Pierwszego Towarzystwa przemysłu konopnego i lnianego“ w Galicyi (w osobnym rachunku) zfr. 7015 kr. 21 d. — Ogół zfr. 3,214,931 kr. 49 d. 3.

**Na to ma zakład na dniu 30 listopada 1855.**

a) na hipotekach . . . . .	zfr. 2,573,003 kr. 13 d. —
b) w zastawach na papiery publiczne . . . . .	68,715 „ 53 „ —
c) w wkłaskach eskontowanych „	190,135 „ — „ —
d) w galicyjskich listach zastawnych . . . . .	119,000 „ — „ —
e) w obligacjach pożyczek państwa . . . . .	60,000 „ — „ —
f) w gotowiznie . . . . .	397,986 „ 45 „ 2
<b>Razem „</b>	<b>3,408,840 „ 51 „ 2</b>

potraciwszy powyższą stronom należącą się sumę zfr. 3,214,931 kr. 49 d. 3. Okazuje się przewyżka w summie zfr. 193,909 kr. 1 d. 3, w którą sumę wchodzi: *prowinia* od 1 lipca 1855 stronom się należącą, tudzież *prowinia* z pożyczek na hipoteki i z innych interesów pobrana, *majątek własny zakładu*, *koszta utrzymania i zysk*.

We Lwowie dnia 30 listopada 1855.  
Od dyrekcji galicyjskiej kasy oszczędności.  
*Główni naddyrektor. S. Krawczykiewicz*, dyrek.

### Królestwo Polskie.

*Gazeta rządowa* pisze:  
Z najwyższego J. C. Mości rozkazu, 29 listopada jako w rocznicę dnia, w którym rozpoczął się w Królestwie Polskiem rokosz, przystąpił do uroczystości, miała miejsce parada wojskowa, w której wzięła udział cała załoga warszawska, oraz odprawione zostało nabożeństwo na placu Saskim, gdzie wzniesiono pomnik na cześć poległych, pozostałych wiernymi swej powinności; poczem odprawione zostało nabożeństwo żałobne, za Cesarza Aleksandra Igo, i Cesarzowicę Konstantego Pawłowicza, oraz za poległych w dniu 29 listopada 1830 r., którzy wiernymi pozostali swej powinności. Nabożeństwo odprawione zostało przez Arseniusza arcybiskupa warszawskiego i nowogrodzkiego, w asystencji wszystkiego w Warszawie znajdującego się duchowieństwa prawosławnego; przytęm obecni byli urzędnicy tak wojskowi jak i cywilni, tu urzędy pełniący. W liczbie wojsk, które brały udział w paradzie, znajdowała się 136a drużyna milicyi Jarośławskiej.

### Niemcy.

*Zeit* który bezprzerwanie to z artykułami wstępnymi, to z korespondencyami z różnych miejsc przeciw konkordatowi występuje, czemu bynajmniej dziwić się nie można, bo *Zeit* jest dziennikiem protestanckim, podaje obecnie list z nad Menu, niby z ogniska ruchu katolickiego w Niemczech zachodnich, iż konkordat austriacki zaczyna wpływ swój i w Niemczech wywierać. Znosi się na to, są słowa tego listu, iż ostateczne urządzenie stosunków

między Państwem a Kościołem w Austrii, służyć będzie za wzór dla tych krajów niemieckich, gdzie spór trwa między władzą kościelną a świecką. Dziennik *Deutschland* jest organem tej dążności, i opisując stan rzeczy w Nassauskiem a dawniej w Badańskim, wróży, że porozumienie się z Rzymem na drodze konkordatu jest pożądanem. *Zeit* mniema, że wspólny wpływ Austrii i Francji na rząd badeński zechce zapewne objawić się silnie w sporze z Arcybiskupem fryburgskim.

— Poseł rosyjski w Hamburgu p. Fonton wyjechał z tamtąd do Wiednia, gdzie zabawiwszy dni kilka udać się zamierza do Petersburga. Kraży wieść, że p. Fonton przeznaczony jest zastąpić w Wiedniu ks. Górczakowa.

— Dnia 30go listopada o godzinie 7 1/2 wieczór, generał Canrobert wracając z Kopenhagi przez Kiel przybył do Hamburga w towarzystwie pułkownika Coraly i wysiadł w hotelu Wiktorii. W Kiel przyjmowali go wyżsi wojskowi. Na dworcu altońskim postawiono straż honorową; publiczność witała generała okrzykami. Poseł francuzki w Hamburgu p. Cintrar, przyjmował generała w dworcu kolei i przywiozł go w swoim powozie do Hamburga.

— Arcybiskup monachijski hr. Reisch, mianowany został kardynałem. Uda się on do Rzymu dla przyjęcia z rąk Papieża kapelusza kardynalskiego. Konsystorz na którym nominacya ta będzie ogłoszona, odbędzie się przed Bożem Narodzeniem.

— *Patr. Ztg* donosi, że p. Florencourt uzyskał prawo do urzędowania w służbie publicznej pruskiej, i otrzymał urząd komisarza (urząd administracyjno-policyjny) w Dringenbergu w obwodzie Warburgskim.

— *Gazeta Wiedeńska* pisze: W procesie o zbrodnię stanu wytoczoną przeciw właścicielowi dóbr w Prusiech zachodnich Puttkamerowi Kleszczyńskiemu, sąd uwolnił od udziału w zamachu zbrodni stanu współoskarżonego właściciela dóbr Balińskiego. Prokurator odwołał się od tego wyroku, lecz sąd wyższy poszedł za zdaniem obrońcy i odrzucił skargę prokuratora, który twierdził, iż Baliński stał się winnym udziału w zbrodni nie uczyniwszy denuncyacji, iż Kleszczyński posiada akcyę Mazziniego. Istnienie akcyj Mazziniego nie było dla nikogo tajemnicą, bo o tem pisały dzienniki. Kleszczyński zaś jako posiadacz tych akcyj, skazany został na 3 lata więzienia.

### Francya.

*Monitor* następujące podaje szczegóły o wyjeździe króla Wiktora Emanuela z Paryża.

Król Sardynski wyjechał dziś (29 listopada) o 7ej godzinie wieczorem do Anglii. Cesarz odprowadził dostojnego swego sprzymierzeńca aż do pojazdu. J. K. W. Książę Napoleon wsiadł do powozu królewskiego i odprowadził Wiktora Emanuela do dworca kolei żelaznej północnej. Szwadron kirasjerów gwardyi cesarskiej tworzył eskortę J. K. Mości. Ulice Rivoli, Castiglione, de la Paix, bulwary i wszystkie ulice któremi przejeżdżał miał król, były przybrano w chorągwie francuskie i sardyńskie i jarząco oświetlone. Tłumy cisnęły się za pojazdami orszaku królewskiego i żegnaly dostojnego gościa okrzykami.

Facyata i wnętrze dworca kolei żelaznej wspaniale były przyozdobione. Oświetlenie gazowe z goźdzami na cześć króla sardyńskiego, uwydatniało fron-

dość muzułmańska przedstawiła się w swoim najsilniejszym życiu i charakterze.

Za szeroko musielibyśmy się rozpiszać, gdybyśmy uwagę czytelnika zatrzymywali na tysiącach scen i przedmiotów, które p. M. w opowiadaniu swoim dotyka lub obrazuje. Dość powiedzieć, że nie bacności jego nieuchodzi; o wszystkich zdaje sumienną relację, a często bardzo w tak trafnie dobranych rysach i barwach, że nam pozostają w pamięci, że czujemy iż tak jest istnie, podobnie jak kiedy oglądamy portret nieznaną nam osobę, a portret dobrze namalowany, mimowolnie wyrwa się wykrzyk: nieznam osoby, ale musi być trafioną. Jest to niepołednia zaleta podróży wiarogodnej, obok tytuł sfalszowanych peregrinacji. Autor niemając zamiaru opisywać Wschodu, tylko podróż swą, opowiada dalszą drogę Nilem, tak jak mu się nasuwały widki a przyszołdży zdarzenia. Dla tego część ta, kiedy płynie pod wodę aż do drugich katarakt, mniej jest ożywioną, gdyż podróżni pomijali wszystkie prawie najslawniejsze ruiny zaczawszy od piramid, aż do File — za to z powrotem kiedy dąbia rwący prąd unosi, pokazuje nam cuda architektury i pamiątek starożytnego Egiptu w malowniczej panoramie, wszystko to urozmaicając anegdotami, przegadami i opowiadaniem, które dokładniej niż opisy dają nam poznać obyczaje tych osobliwych plemion. Z resztą gdy rad nierad musi poddać się konieczności przedmiotu i opowiadać o rzeczach z książek znanych, jak o mumiach, o wylewach Nilu, o grobach i hieroglifach, wywiętuje się z tego w sposób odpowiedni wymaganiom nauki, łagodząc suchotę opisów i powagę administracji jakiemś dowcipem słówkiem. Między innymi, który chciał mieć dokładne wyobrażenie o synach puszczy, beduinach, tej największej osobliwości po Nilu i piramidach, niech przeczyta ustęp o Matrulu Szeiku — jest on tak dramatyczny, że chce ożywić sprawozdanie moje, nie mogę go pominąć, tem więcej, że da wyobrażenie o sposobie pisania p. M., tak niesłusznie powiewanem przez niską zawzięcie uciekającą się w niemocy swęj do tego rodzaju zemsty.

Posłuchajmy tej dramatycznej sceny:

„P. Peterson, wicekonsul szwedzki, trzymał w dzierżawie dobra od Mehmeta Ali w górnym Egipcie. Niedaleko od wsi w której mieszkał, była osada Beduinów. Razu pewnego przyjechał do niego znany Szeik czyli naczelnik Beduinów Matrul, mający najwyższe zwierz-

chnictwo na wszystkich osadach w Egipcie. Po zwykłym przywitaniu, piąc kawę i paląc fajkę oświadczył Beduin, że wraca z Kairu, gdzie go był powołał Mehmet Ali.

— Wojna się niekończy — rzekł Matrul — Mehmet Ali żąda od niego dwa tysiące konnicy.

— I podjąłeś się dostawy? — spytał p. Peterson.

— Podjąłem się — odpowiedział Matrul — puszczając w górę kłęb dymu.

— A maszże tylu ludzi do oddania?

— Niemam, niewiem czy kilkuset ochotnika się znajdzie, chociaż Mehmet Ali dobrze mi zapłacił.

— Posłesz więc na pustynie do innych pokoleń? — zagałnął p. Peterson.

— Wątpię aby się i tam tyle zebrało — odparł Matrul. Zresztą, czasu niema, bo termin zakrótki. W dziesięć dni muszą już być na drodze do El-Arish.

— Cóż więc poczniesz?

— Poradzę sobie, rzekł spokojnie Beduin, a lekki uśmiech zagrał na poważnych ustach Araba.

Po krótkiej chwili milczenia ciągnął dalej:

— Przyjechałem tu uprzedzić cię, ażebyś się tę sprawę nie mieszał cokolwiek zobaczysz lub usłyszysz.

Dreszcz przebiegł po żyłach p. Petersona. Domyślał się jakichś okropności.

— Cóż uczynić zamysłasz Matrulu, rzekł poważnie, czy nieboisz się Allah?

— Inaczej być nie może, odpowiedział zimno Beduin. Wezmę fellachów i poszę.

— Porwiesz ich chyba! zawołał p. Peterson.

— Przysmuszę.. odparł spokojnie Beduin.

— Ależ to gwałt i zbrodnia Matrulu, a Prorok każe być sprawiedliwym.

— Prorok nakazał sprawiedliwość, rzekł Matrul kłaniając się nisko, ale według koranu wszyscy równi jesteśmy. To co wolno Mehmetowi Ali, co u niego nie jest gwałtem, czemużby miało być gwałtem dla Matrula? Powtarzam, bo cię szanuję i niechęć złego, cokolwiek w tych dniach zobaczysz lub usłyszysz niech ci będzie obojętną. Bostać się musi — co raz wyrzeczono.

Zro umiał p. Peterson, że przysmuszonym sposobem uskuteczni pobór na swoją rękę Matrul, i że go nie już więcej od tego postanowienia nieodwiecie. Chęć zatem swoje przynajmniej wioski, i tak już niebardzo ludne, przed tępem nowem nieszczęściem zasłonić, prosił go, aby je oszczędził. Przysłał na to Matrul, raz dla

tęgo, że mu Giaurowi już niejedną oddał był przysługę, powtóre, że był z nim w sąsiedztwie i zażyłości.

— Więc mi przyrzekasz na Proroka, że ze wsi mojej ani jednego człowieka nieporwiesz?

— Przyrzekam... a będąc u ciebie w gościnie wystarczy ci to powinno, odpowiedział Matrul.

Skończył fajkę — powstał i odjechał.

W kilka dni po tych odwiedzinach słyhać było, że Beduini napadali wie w nocy, ale zamiast rabunku, jak to zwykle się działo, porywali tylko wszystko cokolwiek do broni było zdadne.

Aż tu pewnej nocy wpadają Beduini do jednej z wsi p. Petersona i w niej podobnie sobie jak w innych postępują. P. Peterson uprzedzony porywa się z łóżka, wpada na koń, i uzbrojony w pistolet bieży na miejsce gwałtu. Przyjeżdża już za późno. Beduini kilkudziesięciu po krótkim oporze związali i uprowadzili — dogania ich — a silny przyrzeczeniem Matrula i odwagą własnego serca, groźnymi słowami powstaje na dowódcę oddziału, i żąda aby mu oddał fellachów.

— Idź precz Giaurowie! krzyknął Beduin.

— Pójdę, zawołał p. Peterson, ale pójdę do Matrula. Allah jest wielki, a słowo Szeika świętem być powinno... I puścił się śmiało w kierunku namiotów Matrula.

Wiatr pędził doniosły wyraz szyderczo za nim rzuczone: „Słowo dane Giaurowi tyle waży co echo na pustyni...“

Klacz angielska czystej krwi, na której siedział p. Peterson, unosząc go jakby na wysięgach w krótkim czasie zanosła do obozu Beduinów. Znany on był w nim dobrze: był bowiem często i o różnej porze. Bez żadnej więc przeszkody stanął przed mieszkaniem Szeika — zeskokzył z konia, a oddawszy cugle Beduinowi przed namiotem, wszedł do Matrula.

Matrul spoczął na łożu ze skór ułożonem. Mały kaganek oświecał wnętrze namiotu. Snać oczekiwał on wypadku wyprawy.

Spostrzegł gościa, pozdrowił go zwykłymi słowami, wskazał na dywan, i już chciał zawołać, aby fajkę i kawę podano, gdy p. Peterson przystąpił do niego i rzekł:

— Nie Matrulu, złamałeś słowo, Giaurowie ciębie nieprzyjacie gościnności.

— Jakto, rzekł spokojnie Matrul, to nieprawda. P. Peterson opowiedział co się stało.

— Zakazałem!... głuchym głosem jakby do siebie powiedział Matrul, i bez najmniejszego znaku wzruszenia, klasnął w ręce.

Wszedł Beduin.

— Konia! zawołał Matrul.

Powstał wolno — włożył na głowę chustkę zwaną *kufią* — obciągnął postronek z sierci wielbłądziej — zarzucił burnus — i wyszedł z namiotu. Udał się za nim p. Peterson.

Dnieć poczynało.

Wsiadł na koń, a Matrul obracając się do p. Petersona z największą flegmą zapytał:

— Gdzie są?

I jechali obok siebie nie mówiąc ani słowa.

W godzinę ukazała się kupa ludzi pedzonych przez dwudziestu kilku Beduinów: na czele jechał dowódzca oddziału.

Zbliżył się do niego Matrul. Spytał naprzód: skąd ci ludzie? a potem: czy niesłyszysz wyraźnego zakazu swego Szeika?

— Słyszałem, odrzekł zimno Beduin.

Matrul ścisnął pomalutką ręką do ołstrów p. Petersona, dobył pistolet, odwiódł kurek, i podniósł w kierunku nieposłusznego dowódcy.

Beduin ani drgnął ciałem, ani mrugnął okiem. Koń tylko jego strzelił uszami i otwierał chrapy, jakby śmierć bliską przezuwał...

— Posłuchał echa słowa danego przez Szeika! — grobowym głosem zawołał Matrul.

Padł strzał... koń skoczył na bok... Arab zsunął się na ziemię zawoławszy: Allah!...

— Weź twoich ludzi, rzekł Matrul, a pamiętaj, że Beduin nie łamie słowa nikomu, nawet Giaurom, słowa danego pod ich dachem i w imie gościnności.

To rzekłszy, skinął na Beduinów i galopem sunął napowrót.

P. Peterson pośród błogosławieństwa swych poddanych wrócił domu.

P. Mann mimo zamiaru spędzenia wielkanocy w Jeruzolimie, przewidując że na termin zdążyć nie potrafi, odprawił tę wielką uroczystość w Kairze, robiąc przygotowania do podróży karawanowej przez pustynię, która to droga obcywała wiele trudu, ale i więcej uroku nowości, niż gdyby była odprawiona morzem.

(Ciąg dalszy nastąpi).

ton gmachu. W chwili przybycia J. K. Mości ognie bengalskie szerzyły w podworzu i we wnętrzu dworca czarodziejskie światło.

Okrzyk jednogłośnie kilkakrotnie powtórzony *Niech żyje król Wiktor Emanuel!* towarzyszył pojawieniu się J. K. Mości. Król przyjeżdżał przy wyśiadanu z powozu przez barona Rotschilda, prezesa rady administracyjnej kolei północnej i przez członków rady. J.Exc. marsz. Magnan najwyższy dowódca armii paryskiej, prefekt Sekwany, sekretarz jenerałny prefektury, i ciało poselstwa sardyńskiego, oczekiwali w dworcu na przybycie N. Pana. Król pożegnał księcia Napoleona i wszedł do wagonu o 7<sup>1/4</sup>, wpośród okrzyków tłum napelniającego dworzec. Pułkownik hr. Edgar Ney, adjutant cesarski margr. Conegliano, szambelan i podpułkownik Valabregue, dodani do służby królewskiej towarzyszą N. Panu aż do Calais.

### Grecya.

*Gaz. Tryest.* donosi z Aten 24go listopada: Lord Clarendon w rozmowie swojej z posłem bawarskim w Londynie, wyraził się w przykry sposób o polityce króla Ottona i na dowód rosyjskich jego sympatyj przytaczał pomiędzy innemi te okoliczności, że dwóch co wiedli rej w Rumie, który w imieniu króla wołał „wiwat Cesarz Aleksander“ przed mieszkaniem posła rosyjskiego w Atenach, zamianowano nazajutrz urzędnikami w dyrekcji policji. Trzeba przypuszczać, że p. Wyse poseł angielski w Atenach, w ten sposób doniósł o tym wypadku swojemu rządowi, ale tak sędzić o królu, jest to go oczernić. Bo naprzód, że nie było wcale tłumów, któreby wołały: „niech żyje Cesarz Aleksander II.“ ale wszędzie słychać tylko było: „niech żyje król!“ lub „niech żyje królowa!“ powtóre, komisarz tej dzielnicy, gdzie stoi hotel poselstwa rosyjskiego, p. Patrinos zrzucony został nazajutrz z urzędu swego, a major żandarmerji skazany na 2 tygodnie do kozy, jedynie dla zaspokojenia marstw zachodnich za wiwat, których wcale nie było. Rząd popełnił niesprawiedliwość względem dwóch podwładnych swoich, żeby naprawić złe, którego się nie dopuszczano. (Nie trzeba zapominać, że korespondent o *Gazety Tryestkiej* jest wyraźnym stronnikiem rosyjskim, jak to ze wszystkich jego przedstawień zawsze widzieć się daje. P. R. Cz.)

Admirał francuski Jacquenet będzie odwołany. Dwojaki przypisują powody tego nieprzewidzianego wypadku. W Paryżu bardzo są zagniewani na admirała, że nie każe przytrzymać posła rosyjskiego, kiedy się tenże udawał na okręt admirałski amerykański, albowiem Pyreus nie może być uważany za przestrzeń neutralną, skoro go zajmują wojska angielsko-francuskie. Okręt amerykański wywieślił za zbliżeniem się posła chorągiew rosyjską i powitał ją strzałami. Zdaniem innych odwoła admirała dla tego, że przyjął ze sztabem swoim zaprosiny do króla na obiad, gdy tymczasem poseł francuski nie zostaje z dworem w przyjaznych stosunkach. Być może, że to prawda, bo wszystkich których dwór mile widzi poczytują na Zachodzie za niemiłych. Poseł francuski mieszka w domu jenerała Hadzi Petro przywódcy dawnego powstania w Tessalii; ten jako właściciel domu odwiedzał niekiedy swojego lokatora. Hadzi w wielkich jest u króla łaskach, a kator. Hadzi w wielkich jest u króla łaskach, a kiedy nastąpiła zmiana gabinetu, i Hadzi chciał odwieźć posła francuskiego, sekretarz odpowiedział mu, że poseł nie może go widywać bez skompromitowania się.

### Kraje Czarnomorskie.

Telegraficzne wiadomości nie nadeszły od dnia kilku z żadnej sceny teatru wojennego, ztąd można wnosić, że na Krymie polu walki do końca listopada, na azyatyckim zaś do środka tegoż miesiąca nie wydarzył się żaden ważny wypadek. Położenie przeto sprawy wojennej którego obraz przedstawiliśmy w ostatnich dwóch numerach pisma naszego, bynajmniej się nie zmieniło.

Szczegółowe wiadomości z Krymu sięgają do d. 17 listopada. *Daily News* zamieszcza następujący list z pod Sebastopola z 17go listopada opisujący wybuch angielskich i francuskich składów prochu: „Ogłuszający huk, ciśnienie powietrza, blask ognia, gwałtowny dym odebrały wszystkim przytomność i wszystkich ogarnął instyktowy popęd do ucieczki. W obozie lekkiej dywizji, rozłożonym najbliższej miejscy wybuchu, czuć się dało w chatkach i namiotach jakby trzęsienie ziemi. Wkrótce potem usłyszano huk wybuchu, a następnie strzały pękających w powietrzu bomb i granatów, które w tysiącach odłamkach spadały na ziemię. Więcej oddalenia od miejsca katastrofy widzieli jedynie słup dymu, z którego, jak błyskawice, wytryskały promienie światła do znacznej wysokości a całość wydawała się olbrzymim fajerwerkami. Gdy pierwsze wrażenie minęło, wszyscy rzucili się ratować rannych nie mogących oddalić się od pożaru i leżących pod gradem pękających bomb. Przyniesiono nosze, a rannych Francuzów i Anglików odniesiono szybko do szpitali. Lekarze wojskowi zbiegli się aby opatrzyć rannych. Na miejscu wybuchu ukazały się zaraz sztabi lekkiej i drugiej dywizji a wkrótce przybył jenerał Codrington z sztabem głównym. Z powodu ciągłego następujących jeden po drugim wybuchów, niebezpiecznie było zbliżać się do miejsca pożaru i nieraz tak żołnierzom jak oficerom rokazowano cofać się podczas gdy byli zajęci wyszukiwaniem rannych albo zrywaniem namiotów i chat z drzewa, aby wstrzymać postęp pożaru. Zaraz po wybuchu zostawiono łańcuch wart, aby zatrzymać zbliżających się na to niebezpieczne miejsce. Przyczyna wybuchu jest nieznana i zapewne nigdy odkryta nie będzie, gdyż z pewnością tak ten, który przez nieostrożność nieszczęścia tego był powodem,

równie jak świadkowie jego przestępstwa śmierć przy tym wybuchu znaleźli. Z początku krążyło mnóstwo pod tym względem wieści, jedne nierozsądniejsze od drugich. Następnie objawiło się ogólne mniemanie, iż to rosyjski emisariusz wysadził w powietrze skład prochu francuski (w nim bowiem naprzód wybuch miał miejsce). To mniemanie jednak znikło później, gdy rozważano trudności przedsięwzięcia i okoliczności, iż daleko łatwiejszem byłoby dla szpiega rosyjskiego wysadzić angielski skład prochu, bliżej położony. Znow więc głoszone, że jakiś zuaw mszcząc się za ostre ukaranie podpalili skład. Mniemanie to zbija ścisła baczność jaką dają Francuzi na swe składy; osobom nie należącym do służby magazynu, nie wolno pod żadnym pozorem zbliżać się do niego. Najprawdopodobniejsze jest o powiadaniu francuskiego artylerzysty, iż wybuch nastąpił zapewne wskutku zapalenia się prochu przyniesionego do magazynu a wyjętego z bomb rosyjskich znalezionych pod Sebastopolem. Wkrótce po pierwszym wybuchu ujrzano, iż młyn prochowy i wielki skład prochu, w którym znajdowało się 180 ton (5400 centnarów) prochu jeszcze nie wyleciał w powietrze, pośpieszył więc natychmiast dowódca brygady van Straubensee do namiotów 7go pułku fizylierów i zażądał ochotników, którzyby wdrapali się na mury składu i okryli wyższą część budynku mokremi, wełnianymi kołdrami, gdyż wstrząśnienie pierwszego wybuchu zrzuciło spróchniały dach ze starej budowy. Tym sposobem odkryty skład prochu stał w pośrodku pożaru; można więc wystawić sobie jak niebezpiecznem było wykonanie polecenia jenerała Straubensee. Jednak porucznik Hoppe i 25 ludzi weszło na budynek i przykryli go mokremi kołdrami.“

*Constitutionnel* podaje następujący list od swego korespondenta z Krymu o tymże samym wybuchu: „Sebastopol 16go listopada. Po długim milczeniu, usprawiedliwionem brakiem czynów wojennych, przykro mi jest, iż muszę wam donieść o smutnym wypadku, który zdarzył się przedwczoraj w naszym obozie. Nie byłbym nawet o nim wspominał, gdyby nie myśl, że milczenie moje a niepewne wieści zwiększą jeszcze rozmiary tego nieszczęścia. Oto jak się rzecz stała: przedwczoraj około 4ej godziny po południu, uczuliliśmy mocne wstrząśnienie i usłyszeliśmy huk strasznego wybuchu. W środku obozu 2go korpusu ujrzeliśmy wznoszącą się olbrzymią kolumnę dymu, wśród której pękały bomby i granaty. Udał się na miejsce wypadku, przekonaliśmy się, iż wybuch nastąpił w parku artylerji 2go korpusu, bardzo blisko parku artylerji angielskiej. Katastrofa ta tak szybko nastąpiła, iż dotąd nie jest wiadomo w którym z dwóch parków zdarzył się przypadek, będący pierwszą przyczyną wybuchu, oraz jaki był jego istotny powód; zdaje się, iż to zostanie na zawsze tajemnicą, gdyż kilku ludzi będących w chwili eksplozji na służbie w magazynach, zginęło w tej katastrofie. Wiadomo jest tylko, iż składy pocisków wydrążonych w obu parkach angielskim i francuskim, wyleciały w powietrze. Marszałek Pelissier przybył jeden z pierwszych na miejsce wypadku, chociaż niebezpiecznie było się tam zbliżać, gdyż wśród pożaru pękały wciąż granaty. Dzięki jego spokojności i energii, równie jak współdziałaniu wszystkich naczelników, porządek wkrótce przywrócono, a w skutku odwagi i poświęcenia się żołnierzy, stano się panem ognia i przeszkodzone większemu nieszczęściu, ocalaając sąsiednie prochownie. Około 6ej godziny wieczorem pożar był zupełnie ugaszonym. Nieszczęściem tak my jak nasi aprzymierzeńcy ponieśliśmy przez ten wybuch bolesne straty: zginęło 4ch oficerów artylerji i do 15tu żołnierzy; 100 blisko żołnierzy i 6ciu czy 7miu oficerów rannymi zostało. Strata naszych sprzymierzeńców jest prawie taka sama. Gdy w każdym nieszczęściu trzeba wynaleźć pocieszającą stronę, powiem wam, iż wybuch ten nastąpił w chwili gdy prawie wszyscy żołnierze byli z daleka od tego miejsca, a konie artylerjijskie poprowadzone do wody; za szpital 4ej dywizji, który byłby zniszczony przez ten wybuch, wyprowadzono w wilią dnia tego do miasta. Serce się jednak ścisła na widok miejsca tego smutnego wypadku, a zgroza napelnia duszę na myśl, iż sąsiednie prochownie które początkowo jedynie cudem ocalały, uchronione zostały zupełnie od zniszczenia jedynie przez poświęcenie i odwagę żołnierzy.“

„Pogoda ciągle jest piękna, lecz nie ma żadnych działań wojennych i żadnych wypadków. Rosyjanie zajmują ciągle też same stanowiska na górnej płaszczyźnie między Czarną a Belbekiem i przy przejściach przez góry pod Ajtodor i Jeni-sala. Również nie ma nowego z Eupatoryi i z Kerczu. Kończąc, muszę wam powiedzieć, iż wkrótce będziecie mieli w wspaniałej panoramie przedstawione wieście Sebastopola. Pułkownik Langlois jest tutaj. Możecie być pewni, że ujrzycie ten straszny obraz lepiej, niżeli my, gdyż ogarniecie okiem całość, gdy każdy z nas część tylko jego ogląda.“

Francuski dziennik *Presse* zawiera następujący list z Konstantynopola z 17go listopada: „Według wiadomości z Krymu do 13 listopada sięgających, zwiększono jeszcze liczbę baterji na naszej linii obronnej. Na wzgórzach Feduchine, które były polem walki 16go sierpnia, usypano nowe baterje, i uzbrojono je świeżo sprowadzonymi działami. Baterja Bizot jest teraz uzbrojona 24 działami ciężkiego wagiomiaru; również na baterje sąsiednie cięższe działa zatoczono. Zresztą żołnierze są jeszcze ciągle zajęci urządzaniem leż zimowych i nie jest bynajmniej czynność zawieszona. Albowiem gdy w Konstantynopolu mamy teraz ciągle potopowe deszcze, na wyżynie sebastopolskiej nie upadła ani kropka, a zimno jest przejmujące; na wzgórzach Feduchine i nad

Bałakławą mróz jest widoczny. Dlatego wojska coraz więcej zakopują się w ziemi. System obozowania używany przeszłej zimy przez Turków i Zuarów, jest w tym roku powszechnie przyjęty. Spojrzawszy na obóz, widać tylko kopce w kształcie dachów wystające z ziemi, z których szczytu dym się wznosi. W tem gdy uderza w bębny albo trąbki, całe pułki wychodzą z ziemi. Angielska jazda odpłynęła do Skutari.“

Korespondent dziennika *Triester Ztg.* pisze z Konstantynopola: „Los Sebastopola się rozstrzygnął: nie idzie już teraz bynajmniej o zachowanie budowli mogących służyć za szpitale, magazyny i koszary; postanowiono wszystko zniszczyć i zrównać z ziemią. Przy tem dziele zniszczenia pracują na przemian wszystkie wojska. Zdaje się, iż w przyszłości Krymu. Kamysz będzie grał wielką rolę. Natłok kupców i spekulantów jest tam tak wielki, iż policja musi używać energicznych środków dla utrzymania porządku i zabezpieczenia własności prywatnej. Każda osoba nie mogąca się dostatecznie wylegitymować, jest z tego miasta wydaloną. W Kamyszu przeto w przeciągu jednej pory roku, więcej zrobiono jak w Konstantynopolu Turcy przez 402 lat. Tutaj (w Konstantynopolu) od kilku tygodni kradzieże, morderstwa i podpalania są w porządku dziennym; po zachodzie słońca niebezpiecznie jest wychodzić. Zważyć jednak należy, iż morderstwa spełniane są po największej części na żołnierzach francuskich i angielskich. To spowodowało francuskiego plac-komendanta żądać od Porty, aby pozwoliła rozsyłać francuskie patrole wojskowe po ulicach Konstantynopola.“

Dzienniki angielskie podają następujący list oficera angielskiego z Kerczu z 7go listopada: „Angielsko-turecki kontyngens doszedł do pełnej siły. Liczy on 16 pułków piechoty, każdy pułk po 1,000 ludzi; prócz tego mają przybyć do Kerczu oddziały „kozaków Sułtana“ na angielskim żoździe będący, a złożony z 1,000 jazdy i z 3,000 piechoty; nadto ma być tu przywiezione 3,500 baszy-bozuków. Nie wiadomo jest jednak, czy obydwa te oddziały przywiezione tu jeszcze zostaną w ciągu zimy. W Kontyngensie tureckim mnóstwo jest łotrów, którzy postanowili Kercz już dość zniszczony, jeszcze bardziej zniszczyć. Angielska karności stara się położyć temu koniec. Lecz mimo surowych rozkazów Turcy a między nimi nawet oficerowie rabowali groby rosyjskie, aby zabrać kosztowności z trumien i srebrne blachy z nich poźdierać. Przed 10ciu dniami turecki jeden oficer bawiący się tem rzemiosłem, zastrzelony został przez wartę, a dniem wprzód Turcy zabili jakąś Rosyankę. Sprawy tej zbrodni nie można było wysledzić; lecz inni żołnierze tureccy schwytani na rabunku, skazani zostali na karę chłosty. Z tego powodu powstało wzburzenie w tureckim kontyngensie i kilku żołnierzy angielskich ranionych zostało. Położenie Anglików stojących naprzeciwko 20,000 wzburzonych Turków było bardzo niebezpieczne, a jeszcze stało się groźniejszem, gdy równocześnie doniesiono, że rosyjska straż przednia, złożona z 60,000 piechoty, z 4,000 kozaków, z 20 do 30 dział, zbliżyła się na 6 mil angielskich od miasta. Anglicy przepędzili noc w niepokojności, lecz nazajutrz rano dostawiono obwiniętych Turków do angielskiego audytoryatu, oddzielono oficerów od żołnierzy, a gdy ostatni ujrzeli, iż Anglicy z nimi dobrze się obchodzą i tylko chcą winnych ukarać, wrócili do porządku, obawa zaś buntu minęła.“

### Kronika miejscowa i zagraniczna.

— Dnia 21 listopada umarł w Rzymie prałat domowy Jego Świątobliwości Monsignor Marino Marini prefekt archiwów watykańskich, sekretarz kongregacji gminy kościelnej itd.

— *Gaz. sądowa* berlińska donosi o rozpoczęciu za dni kilka olbrzymiego procesu przed sądem miejskim w Berlinie. Jeden z adwokatów otrzymał zlecenie od pewnej rodziny nad Renem zamieszkałej, aby wytoczył skarbowi proces o zwrot dóbr niezmierznej rozległości lub wynagrodzenie 31 milionów talarów. Proces ten ogromne pociągnie za sobą kosztą, zwłaszcza jeżeli powód przegra, gdyż skarb nie płaci etapów; sam wpis najniżej oszacowany wynosi 80,000 tal.

— Dr. Höfler, profesor historyi przy uniwersytecie w Pradze, odkrył ułamek legendy czeskiej o św. Annie z połowy 13go wieku, zawierający 80 wierszy na pergaminie. Zabytek ten zgadza się co do pewności języka i pisowni z ułamkiem innej legendy o apostołach znajdującą się w bibliotece cesarskiej w Wiedniu, który również pochodzi z połowy wieku 13go i zawiera 76 wierszy na pergaminie spisanych.

— Pomiędzy pięknościami paryskimi w ostatnich czasach szczególnie odznaczała się „piękna Węgierka“ jaśniejąca wszystkimi wdziękami urody w kołach towarzyskich, które Dumas opisał w swoim „Le demi-monde.“ „Piękna węgierka“ nie była wszakże osobą pospolitego urodzenia. Majątek, tytuły, a nawet związki polityczne dodawały jej wielkiego znaczenia i ułatwiały kredyt, którego też szczerze używała, dopóki zawiedzeni wierzyciele nie pociągali jej przed sąd. Tam dopiero wydało się, że „hrabina Himini“, „księżna Czernowiecka“ i „synowa wicekróla węgierskiego“, jest córką zmarłego lekarza z Węgier, nazywa się Marya Hirsch: a tytuły jej i ogromne jej dobra „na księżycu“, z których znaczna część „skonfiskowana“ została w skutku rewolucji węgierskiej, służyły jej tylko do robenia wielkich długów. Rzezywiście 200,000 fr. winna jeszcze była po hotelach i sklepach w chwili jej aresztowania. Jeden ze świadków właściciel hotelu nazwiskiem Früh, akredytował jej 73,500 fr., pewien agent handlowy 31,000 fr., reszta wierzycieli drobne na tylko pretensje. Oskarżona, której nie można było zarzucić nie niemoralnego, broniła się tem, że tytuły nadawano jej bez jej woli, a do nazwisk Himini itd.

miała prawo, lecz się tłumaczyło z tego nie może, a obroncy tylko swojemu wszystkie swoje stosunki wykryła. Długi zaciągająca przez lekkomyślność, gdyż kupcy i modniarki zarzucali ją swoimi towarami nad potrzebę. Oszukać kogobądź nie miała zamiaru, gdyż przed chwilą nawet zapłaciła należność 6,000 fr. i gdyby nie aresztowanie jej, spodziewała się zapłacić wszystko, co komukolwiek jest dłużna. Sąd skazał ją na 3 lata więzienia i 100 fr. kary sądowej.

### Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

*Wiedeń.* Kursa telegraficzne z dnia 4 grudnia. — Metaliki 5-proc. 73<sup>1/16</sup>. — Metaliki 4<sup>1/2</sup>-proc. 64<sup>1/2</sup>. — Metaliki 4-proc. 60. — Metaliki 5-proc. z r. 1853 74<sup>7/8</sup>. — Metaliki 5-proc. z r. 1842. — 2<sup>1/2</sup>-proc. 84<sup>7/16</sup>. — 1-proc. 19<sup>1/2</sup> z ciągu. — z 1830 r. 250, 302. — Pożyczka narodowa 5-proc. 76<sup>13/16</sup>. — dto 4<sup>1/2</sup>-proc. 65<sup>1/4</sup>. — dto z r. 1850 4-proc. 59<sup>7/8</sup>. — Augsburg 112. — Londyn z r. 10 kr. 53. — Paryż 129<sup>7/8</sup>. — Akcje Bankowe 920. — Akcje kolei żel. północ. — Ferdyn. — Pożyczka z r. 1851 lit. A. — B. — Ost-Donau-Dampfschiff. —

*Kurs krakowski* z dnia 4 grudnia. Bankn. austr. żąd. 105<sup>2/3</sup>, plac. 105. — Pruski kurant żąd. 115, plac. 114. — Ruble sr. nowe żądają 106, plac. 105. — Cwancygery nowe z. 120<sup>1/2</sup> plac. 119<sup>3/4</sup>. — Cwancyg. stare z. 120<sup>1/2</sup>, pl. 119<sup>3/4</sup>. — Imperyały z. 37<sup>2/3</sup>, pl. 37<sup>1/3</sup>. — Dukaty austr. holend. żąd. 22, plac. 21<sup>1/2</sup>. — 20-franki żądają 36, plac. 35<sup>1/2</sup>. — Listy zast. polskie z kuponami żąd. 102<sup>1/2</sup>, plac. 102. — Listy zast. galic. z kuponami żąd. 90<sup>1/2</sup>, plac. 90. — Listy Indemn. z kupon. z. 68<sup>1/2</sup>, plac. 68.

*Kurs lwowski* z dn. 30go listopada. Duk. holenderski z r. 5 kr. 11. — Duk. ces. z r. 5 kr. 16. — Półimperial ros. z r. 9 kr. — Rubel ros. z r. 1 kr. 43. — Talar pruski z r. 1 kr. 40. — Polski kurant i pięciocztówka z r. 1 kr. 12. — Kurs list. zast. galic. stan. Instytucje kredytowe: Instytut kupił prócz kuponów 100 po z r. 88 kr. 12 m. k. — Sprzedał 100 po z r. — kr. 42. — Dawał za 100 z r. — kr. — Żądał z r. 88 kr. —

*Kurs wrocławski* z dn. 30go grudnia. Banknoty austr. 92<sup>1/2</sup> z. — Bank. polsk. 87<sup>3/16</sup> żąd. — Listy zast. polskie dawn. 88<sup>1/4</sup> d., nowe 88<sup>1/4</sup> d. — Listy zastawne poznańskie 4-proc. 101<sup>3/4</sup> żądają, dto 3<sup>1/2</sup>-proc. 92 żąd. — Kolej Krakow. Górno-Szląska 82 d.

### Przegląd polityczny.

#### Depesze telegraficzne.

Paryż 2 grudnia. Według dzisiejszego *Monitora* Jacquinet zamianowany został wiceadmirałem; prócz tego otrzymał nominację 1 kontradmirała, 19 kapitanów okrętów liniowych i fregat, 22 poruczników okrętów. Rozdzielono wielką ilość krzyżów legii honorowej w marynarce.

Liwno 30 listopada. Według najświeższych doniesień z Tripolis, wielu tamiecznych powstańców poddaje się dobrowolnie nowemu namiestnikowi Porty Osmanowi paszy i otrzymuje żądaną amnestję. Naczelnik tylko całego powstania nazwiskiem Guma trzyma się jeszcze z garstką zbrojnych.

Jenerał ks. Górczakow donosi pod dniem 23 listopada o godzinie 3<sup>1/2</sup> popołudniu, że po ten czas nie ważnego na półwyspie Krymskim nie zaszło. W tych dniach forpocztę rosyjskie wzięły w niewolę jednego pułkownika i jednego kapitana francuskiego, którzy za daleko zapuścili się z rekonesansem.

Parowiec „Carmel“ przybył do Marsylii 1 grudnia przywiózł wiadomości ze Stambułu z 22 listopada. Według nich Omer pasza odwołał napad na Kutais czekając na pieniądze dla zapłacenia żołdu wojska. Dnia 21go posłano mu 2<sup>1/2</sup> mil. franków. W Stambule krążyła pogłoska o kapitulacji Karsu, ale dzienniki milczą o tem. Jenerał Vivian, który wciąż stoi w Kerczu z kontyngensem angielsko-tureckim, otrzyma 12,000 Turków w posiłku.

Koresp. Austr. donosi z Odessy 30 listopada, że dowóz i wywóz zboża wciąż jeszcze jest wzbroniony, gdy wszelako ilość potrzebna na miejscową konsumpcję coraz bardziej się zmniejsza; przeto zakaz dowozu zapewne wkrótce ustanie.

Jenerał Canrobert przybył 1go grudnia wieczór do Kolonii w powrocie z Kopenhagi, i nazajutrz rano puścił się w dalszą podróż.

Z Kiel piszą do *Timesa* pod dniem 26 listopada, że w zatoce fińskiej pora jeszcze łagodna stosunkowo, ale za to w odnodze botnickiej mrozy silnie chwyciły. Okręt „Dragon“ zamarzał przed kilku dniami u wysp Alandzkich, lecz sobie drogę otworzył. Dnia 26go listopada, Nowa pod Petersburgiem zupełnie zamarzała.

Doktor Oppolzer, profesor uniwersytetu wiedeńskiego i lekarz nadworny J. C. K. Ap. Mości, przybył do Warszawy do Księcia Paskiewicza.

*Times* donosi z Nowego Yorku pod dniem 17m listopada, że wybory po większej części wypadły na korzyść stronnictwa Know-nothing i spodziewać się trzeba, że na przyszłorocznym sesji kongresu partya ta będzie mieć stanowczą przewagę.

Tenże dziennik w artykule swoim wyraża wielką radość, że spór z Ameryką załatwiony został. Rząd amerykański wedle słów tego dziennika przekonał się, iż Anglia nie miała żadnych złych celów względem Ameryki wzmacniając eskadę swoją w lądach zachodnich, zwłaszcza, że zamiast floty posłała tylko jeden okręt do zatoki meksykańskiej. Począł wieczorna wieczerka nie doszła nas dzisiaj.

**Przyjechali od dnia 3 do 4 grudnia.**  
**HOTEL POLLERA.** Br. Ramming generał, Askenady Herrmann adwokat z Wiednia. Hr. Wielopolski Aleksander właśc. dóbr, hr. Wielopolski Zygmunt właśc. dóbr z Polski. Weissenbach Hugo wł. dóbr z Sobolowa. Hr. Karnicka Teofila wł. dóbr ze Lwowa. Witke Bogusław kupiec z Wrocławia.  
**HOTEL DREZDEŃSKI.** Edward Schmidt ze Lwowa. Ludwika Siemiginowska właśc. dóbr ze Zaleszczyk. Jan Okomy c. k. nadlekarz z Jarosławia. Karolina Neusser z Przeworska. Mayzel Anzelm obywat. z Polski.  
**HOTEL SASKI.** Stefania Pietrowska właśc. dóbr z Berlina.

### Wiadomości handlowe i przemysłowe.

Kraków 4 grudnia. Dowóz pszenicy do Michałowic w dniu wczorajszym ograniczał się na bardzo małych partjach; natomiast w Baranie znacznie więcej zwieziono. W Michałowicach ruch był ożywiony, a na Baranie dałko szedł słabiej, ale nie płacono niż cen notowanych. Ceny tu i tam utrzymywały się na dawnym stopniu. Szlachta żądała wysokich cen za przywiezione na pokaz próby i nie chciała wchodzić w układy na podstawie targów bieżących. Na tutejszym targu w dniu dzisiejszym nie było prawie pokupu, gdyż dowóz najwięcej składał się z ziarna średniego i ostatniego, a z Prus nie dojechali kupcy; tak więc w pszenicy prawie że nie było sprzedaży. Kilku spekulantów byłoby może zakupiło znaczne ilości, ale dawali nazbyt mało. W ogóle targu prawie nie było, bo tutejsi konsumenci niemają młynów do użycia, gdyż wody pozamarzały, a na spekulacje nie zwykli skupować zboża. Cały ruch ograniczał się na zakupienie nieco żyta polskiego z dawnych zapasów do Chrzanowa wziętego i trochę jęczmienia węgiersko-morawskiego, a z resztą ruch prawie żaden. Owies także szedł słabo i ceny znacznie niższe; krajowy owies bez względu na wagę płacono po 4, 4 1/4 do 4 1/2 złr.

W połowie listopada kosztowała miara niższo-austriacka złr. pszenicy żyta jęczmienia owsa  
 w Krakowie 8. 30. 6. —. 4. 15. 2. 30.  
 w Lwowie 6. 32. 6. 3. —. 2. 39.  
 w Przemyślu 8. —. 5. 30. 4. 8. 2. 30.  
 w Czerniowcach 4. 12. 3. 23. 2. 36. 1. 36.  
 w Peszcie 6. 24. 4. 32. 2. 10. 1. 26.  
 w Bernie 7. 55. 5. 35. 3. 29. 1. 46.  
 w Pradze 7. 35. 5. 53. 3. 49. 1. 56.  
 w Wiedniu 7. 37. 5. 9. 3. 22. —. —.  
 Lwów 30 listop. Dział płacono na naszym targu za korz-c żyta 24r.35k.; owsa 12r.50k.; hreczki 18r.50k.; ziemniaków 13r.; — za centnar siana 2r.52 1/2 k.; okłotów 2r.10k.; — za sąg drzewa bukowego 41r.52 1/2 k.; za funt masła 1r.5k. wal. wied.

Strój 24 listop. Według doniesień handlowych były na targach w Bolechowic, Bukaczowcach, Kaluszu, Skolem, Stryju, Wojniłowie i Żurawnie następujące średnie ceny cerealiów i innych artykułów w pierwszych 14 dniach listopada: korzec pszenicy 12r.48k.—12r.30k.—12r.48k.—13r.30k.—13r.—12r.30k.—12r.; żyta 9r.36k.—8r.48k.—9r.24k.—9r.—10r.—8r.48k.—9r.; jęczmienia 7r.12k.—6r.30k.—9r.—7r.—7r.12k.—6r.30k.—8r.; owsa 4r.—5r.—4r.12k.—4r.—7r.36k.—5r.—4r.; hreczki z Bolechowic 13r.12k.; w Kaluszu 7r.; kukurudzy 8r.—9r.—9r.24k.—8r.—0.—9r.—8r.30k.; ziemniaków 0—0—4r.—4r.—3r.36k.—0—2r.40k. Centnar siana 1r.12k.—1r.—1r.—50k.—1r.12k.—1r.—48k. Sąg drzewa twardego 5r.12k.—3r.12k.—14r.24k.—8r.—7r.30k.—6r., miękkiego 4r.—2r.12k.—10r.—6.—6r.—2r.12k.—5r. Funta mięsa wołowego 6k.—5 1/10 k.—5 1/5 k.—6k.—6r.—7k.—5k. Garniec okowity 36k.—1r.48k.—2r.24k.—1r.50k.—2r.40k.—1r.50k.—1r.46k.—1r.50k. mon. konw. (G. L.)

### URZĘDOWE.

#### Edict.

[Z. 2997 et 3108] Von dem k. k. Comitatsgerichte Neutra wird hiemit bekannt gemacht, dass der Coloman Szabó fälschlich Franz Borsický 40—50 Jahre alt, der sich zuletzt in Nagy-Sáro Levaer Bezirks aufgehhalten hat, dann der gewesene Baronlakar Notär und Schullehrer Josef Zsoldanyi, geboren in Bori, am 15. Februar 1831 — der sich zuletzt in Szódo und Nagy-Sáro Levaer Bezirks aufgehhalten hat, in der am 28. September l. J. abgehaltenen Strafgerichts-Sitzung, wegen des am 16. Februar l. J. Abends bei Neutra in Gesellschaft begangenen Kaubankalles auf die Caroi-Post, wobei der Baarbetrag pr. 1921 fl. 21 1/2 kr. CMze geraubt wurde, nach §§. 190, 192 et 194 St. G. B., über die gegen sie diessbezüglich abgeführte Untersuchung zu Folge staatsanwaltschaftlicher Anträge vom 18. September l. J. Z. 721 in Anklagestand versetzt wurden.

Es werden daher die des Postraubes angeklagten Coloman Szabo, fälschlich Franz Borsický und Josef Zsoldanyi, im Sinne des §. 386 St. P. O. vor dieses k. k. Comitatsgericht mit dem Beisatze vorgeladen, dass falls sich dieselben bis zum **28. Dezember 1855** nicht hieran stellen sollten, das Verfahren und das Erkenntniss gegen sie in ihrer Abwesenheit erfolgen werde.

Neutra, am 28. September 1855.  
 (1816-3) A. Postelt mp. (L. S.) Glaeser mp.

### Kundmachung.

Mittwoch dass ist am 5. d. Mts um 9 Uhr Vormittags werden am Hauptplatze zu Podgórze mehrere defektuos k. k. Artillerie-Zugpferde im Lizitationswege an den Meistbiethenden veräußert.

Wovon hiemit die allgemeine Verlautbarung geschieht. Krakau am 1. Dezember 1855.

Antoni Kłobukowski Redaktor odpowiedzialny.

### Inserty.

3 urückgekehrt von der Pariser Ausstellung, habe ich eine Auswahl der schönsten **GRUPPEN, FIGUREN** in Zinkguss von den berühmtesten, französischen Künstlern gearbeitet, mitgebracht; zu gleicher Zeit auch von Wien, München, Prag und mehreren andern Städten, eine Auswahl der beliebtesten Gegenstände zur Ausstimmung und Verzierung der Salons und Zimmer, als: Figuren, Consolen, Vasen und Ampeln, von Thon, Gyps, Elfenbeinmasse, kommen lassen, womit ich mich den geehrten Herrschaften empfehle und um gütigen Zuspruch ersuche. Das Gewölbe ist Grodzker-Strasse N. 223 im Hause des Herrn Georg Goebel.

**Gustav Linquist** Maler.

Powróciwszy z Wystawy paryżkiej, przywiozłem z sobą wybór najpiękniejszych **GRUP** i **FIGUR** odlanych z cynku, a będących dziełem najslawniejszych artystów francuzkich. Podobnie sprowadziłem z Wiednia, Monachium, Pragi i wielu innych miast wybór najulubieńszych przedmiotów do przystrojenia i ozdoby salonów i pokoi, jako to: figury, konsole, wazy i dzbany z gliny, gipsu i masy kości słoniowej, zalecając wyroby te Szanownej Publiczności i prosząc o łaskawe względy. Skład tych naczyń jest w sklepie w domu pana Jerzego Goebela przy ulicy Grodzkiej pod L. 223.

(1511-3-5) **Gustav Linquist** Malarz.

**Ważna wiadomość dla P. T. właścicieli dóbr i Agronomów!**

### Guano Peruwiańskie.

Otrzymałszy świeży transport prawdziwego nawozu, zwanego **Guano Peruwiańskie** tak słynnego w świecie agronomicznym i z najpomyślniejszym skutkiem w ograniczonym Szlaku jak równie w Saksonii i w całych Niemczech powszechnie do uprawy gruntu używanego; poczytuję sobie za obowiązek zawiadomić o tém Panów właścicieli dóbr i Agronomów, aby przy zbliżającej się porze do gnojenia rzepaku, wcześniej w zapas tego wybornego środka nawozu zaopatrzyć się mogli zalecając przytęm za prawdziwego **Guano** tego wprost z Londynu od P. P. Gibbs et Sons do podpisanego domu komisowo-spedycyjnego przesłanego, i którego tak wzmienięj szę jak większą ilość, wraz z objaśnieniem stosownym właściwego sposobu użycia nawozu tego (w osobnej w tym celu przez sławnego chemika „J. C. Nesbitt“ napisanej a w przekładzie polskim wysłanej broszurze zawartem), po cenie najumiarkowańszej nabyć można.

**Józef Adler,**  
 (1079-10-20) przy ulicy Ś. Jana, pod L. 462 na 2 piętrze.

### Kamienica trzechpiętrowa

przy ulicy Szerokiej, od fundamentu po pożarze nowo wybudowana, łącząca w sobie dwie realności pod L. 76 i 77, jest z wolnej ręki do sprzedania pod dogodnymi dla nabywcy warunkami. Bliższa wiadomość w kamienicy pod L. 29 przy ulicy Grodzkiej na 1ém piętrze od frontu. (1428-5-12)

### Finderlehn.

Am Bahnhofe zu Krakau sind dem Gefertigten Speditions-hause 2 Küsten mit Manufacturwaaren, nämlich:  
**J. F. B.** Nro 5 Sporco 317 Pfund  
**J. O. E.** Nro 1 „ 330 „  
 abhanden gekommen. Dem redlichen Entdecker derselben bestimme ich eine Belohnung von **300 Gulden** CMze.

### 300 złr. k. m. nagrody

ktoby wykrył zaginione przy Dworcu kolei żelaz. w Krakowie dwie paki cyframi:

**J. F. B.** Nro 5 Sporco 317 funtów  
**J. O. E.** Nro 1 „ 330 „

opatrzona, raczy udzielić wiadomości podpisanemu domowi Spedycyjnemu, gdzie rzeczona odbierze nagrodę. (1565-2-10) **J. L. Rittermann** w Krakowie.

### Ein Fortepiano

von Mahagoniholz, in gutem Zustande, ist wegen Mangel an Raum um den Preis von fl. **75** zu verkaufen. Nähere Auskunft Stradom N. 2 im Verkaufslocale. (1547-3)

**Fortepian** z drzewa machoniowego w dobrym stanie, jest za cenę złr. **75** dla szczupłości miejsca do sprzedania. Bliższa wiadomość w sklepie na Stradomiu pod N. 2.

### W handlu towarów bławatnych ANTONIEGO WOJCZYŃSKIEGO

(279) W KRAKOWIE (15-24)

utrzymywane są zaszczytnie znane ręczne wyroby konopne płótna webowe i kopowe, stołowa bielizna i chustki płócienne, za które w imieniu fabryki za pewność i trwałość pod odpowiedzialnością zaręczając, sprzedawani są w cenach wyższych, stosunkowo do cen tegoczesnych, rozpowszechnionych sztucznych i tańszych wyrobów płóciennych.

Osoba posiadająca język polski, francuski i niemiecki oraz muzykę w wysokim stopniu życzy sobie przyjąć obowiązki **guwernantki**, któremu już od lat kilku się poświęca. Bliższa wiadomość w kamienicy pod N. 381 przy placu Szczepańskim u właściciela. (1529-2-3)

## ZABEZPIECZENIE ŻYCIA to jest kapitału czyli pensyi

przez c. k. uprzyw. Towarzystwo „ASSICURAZIONI GENERALI“ W TRYESCIE.

C. k. uprzyw. Towarzystwo zabezpieczenia „Assicurazioni Generali“, które się obok zabezpieczeń elementarnych już oddawna zabezpieczeniem życia, to jest kapitału albo pensyi, i tak zwanęj Tontiny trudni, pozwala sobie zwrócić uwagę na korzyści, jakie takowe zabezpieczenie wszystkim klasom społeczeństwa nastęca: mianowicie owym osobom, których śmierć ukochaną rodzinę albo zupełnie albo częściowo bez środków do życia zostawićby mogła; prócz tego ojcom familii, którzy albo posag córkom założyć, albo do zajęcia się sztuką jaką lub rzemiosłem potrzebne kapitały synom przygotować zechcą; jakoteż tym osobom, które sobie lub komukolwiek po dojsciu do pewnych lat, kiedy prawdopodobnie pomocy potrzebować będą, kapitał albo dożywotnią pensję zabezpieczg zechcą.

Towarzystwo „Assicurazioni Generali“ jest w stanie, osobom w jęj zabezpieczeniach udział biorącym takie ułatwienia i korzyści nadać, jakich żadne inne Towarzystwo zabezpieczenia przewyższyć nie potrafi, a podpisany u którego statutów bezpłatnie dostać można, udziela najchętniej wszelkich w tym względzie objaśnień.

Imieniem c. k. uprzyw. Towarzystwa „Assicurazioni Generali“  
 pełnomocny zastępca  
**J. B. Goldmann** w Tarnowie.

## HANDEL ALOJZEGO SCHWARZA

przy ulicy Grodzkiej pod L. 22 5/6,  
 poleca świeżo sprowadzone z fabryk zagranicznych towary bławatne bogatego doboru i najmodniejsze zarzutki paryżkie dla Dam. Ma też znowu dostatni zapas czysto lnianych i konopnych płócien webowych, kopowych, stołowej bielizny, chustek do nosa, batystów i t. p., wyrobu ręcznego. — PO CENACH UMIARKOWANYCH. (1303-7-8)

## Mydła Lekarskie

najstaranniej i najdokładniej przyrządzone na zasadach chemiczno-farmaceutycznych, sprawdzone najpomyślniejszymi skutkami wieloletnich umietyjnych rozbiórów i praktycznych zastosowań, zalecają się jako najniezawodniejsze pp. Lekarzom i Publiczności w następujących 12 rozmaitych rodzajach:

Sztuka uras z opisem kosztuje mon. kon. kr.  
**Mydło z jodkiem potassu** w zolzach czyli skrofulach ..... 32  
**Mydło grafitowe** w zastarzałych chorobach skórnych ..... 20  
**Mydło terpentynowe** w porażeniach ..... 20  
**Mydło benzoesowe** w szorstkości skóry ..... 23  
**Mydło kamforowe** w goścu (rheumatismus) 20  
**Mydło z jodkiem siarki** w zastarzałych ospykach ..... 27

Zalążające się opisy zawierają rozmaite sposoby najwłaściwszego użycia tych środków pomocniczych, jak niemniej podane są w nich rozliczne sposoby onych spotrzebowania, do czego postać mydła jako najpraktyczniejsza dozwala podnieść sprawdzoną ich skuteczność, gdyż forma mydła nie tylko ułatwia pacjentowi użycie środków zewnętrznych tyle skutecznych, ale i Lekarzowi nastęca zastosowanie daleko powszechniejszych i działalnieszych środków.

**MYDŁA LEKARSKIE** sprzedawane są tylko w tabliczkach 2 1/4 uncjy ważących i po obu końcach opatrzone są etykietami urzędownie deklarowanemi, tudzież pieczętą jak obok. **Jedyny skład na KRAKÓW** w aptece **A. Aleksandrowicza** pod Złotą Głową w Rynek N. 238, we **LWOWIE** w aptece **Fr. Tomanka** i w **STANISŁAWOWIE** w aptece **Jana Tomanka**.

### Wieś do sprzedania.

Wież Swięgocin w obwodzie Sandeckim, półtory mili od Sącza przy komercjonalnej drodze do Tarnowa 300 morgów ornego gruntu dobrze zagospodarowanego 9 morgów lasu, pastwisk tyleż, jest z wolnej ręki do sprzedania. Bliższa wiadomość franco pod adresem właściciela **S. K. Swięgocin** poczta Sącz. (1523-3)

### W HANDLU FUTER I CZAPEK Leona Liwery

w Ryneku głównym  
 jest dana **Salopa Tomakowa** prawie nowa (od osoby wyjeżdżającej do Włoch) do sprzedania za cenę bardzo przystępną do kupienia. (1502-3)

### DOM murowany

w Bochni w górnym rynku o piętrze, z oficyną i stajniami, czyniący dochodu rocznie około złr. 600 mon. konw. jest z wolnej ręki do nabycia lub do zamiany na odpowiednią realność w mieście Krakowie. — O bliższych szczegółach dowiedzieć się można w domu pod L. 86 przy ulicy Grodzkiej na pierwszym piętrze. (1488-3)

### Podpisany Inżynier

pracujący poprzednie za granicą przy kancelaryi, rozprawdzeniu wód, irigacyi ogrodów i łąk, budownicz i gospodarz wiejski, życzy sobie wejść w obowiązki zarządu dóbr w Galicyi lub w Królestwie Polskiem. Z dniem 1 lipca 1856 r. będzie wolnym od obowiązku, w którym ostatecznie przez lat 7 zostawał. Ktoby z pp. właścicieli potrzebował usług podpisanego raczy się zgłosić listem frankowanym, z wyrażeniem rozległości dóbr, w Krakowie ulica Ś. Jana N. 466 2gie piętro, w jak najkrótszym czasie objaśnienie dalszych warunków przesłanem Mu będzie. (1578-1-3) **Aleksander Ekielski.**

### C. k. Teatr niemiecki w Krakowie.

We środę d. 5 grudnia **Dr. Wespe**, komedia na groda uwieńczona w 5ciu aktach przez **R. Benedix**.

### C. k. Teatr polski w Krakowie.

We czwartek dnia 6 grudnia. Na powszechnie żądanie czwarte gościnne wystąpienie pani **Anieli Aszperger** **Adrienne Lecouvreur** dramat w 5ciu aktach z francuskiego przez pp. Scribe i Legouvé na język polski przełożony.

W niedzielę dnia 9go grudnia piąty gościnny występ pani **Anieli Aszperger** **Marya Tudor**, dramat w 5ciu aktach a w 4ch aktach **Wiktora Hugo**.

### SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE

Dnia	Godzin	Wys. bar. w lin. par. przy 0° Reauma	Stan ciepl. podług Reauma	Wilgotn. powietrza względna	Kierunek i natężenie wiatru	Stan niebo	Zjawiska uspowietrznne	Zmiana ciepła w ciągu dnia
3	2	329 61	-12 9	87 5	pn. wschodni słaby	pochmurno		od 10 1/2 do 12 1/2
4	10	330 48	-14 7	100 0	"	"		"
4	6	330 34	-16 4	92 1	"	"		"

w Drukarni Czasu.

Czapliński Antoni rzadca drukarni.